

(Japanese Note)

Copenhagen, November 5, 2021

Sir,

I have the honour to refer to the Convention between Japan and the Kingdom of Denmark for the Elimination of Double Taxation with respect to Taxes on Income and the Prevention of Tax Evasion and Avoidance signed at Tokyo on 11 October 2017 (hereinafter referred to as "the Convention") and to make, on behalf of the Government of Japan, the following proposal:

With reference to subparagraph (b) of paragraph 3 of Article 30 of the Convention, the date referred to in clause (i) of subparagraph (a) of that paragraph shall be the date of your Note in reply.

If the foregoing proposal is acceptable to the Government of the Kingdom of Denmark, I have the honour to suggest that the present Note and your Note in reply to that effect shall constitute an agreement between the two Governments in this matter, which shall enter into force on the date of your Note in reply.

I avail myself of the opportunity to extend to you the assurance of my high consideration.

MIYAGAWA Manabu
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary of Japan
to the kingdom of Denmark

Mr. Thomas Lehmann
Director of Asia, Latin America and Oceania
Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of Denmark

(Danish Note)

Copenhagen, November 5, 2021

Excellency,

I have the honour to acknowledge the receipt of Your Excellency's Note of today's date which reads as follows:

“(Japanese Note)”

The foregoing proposal being acceptable to the Government of the Kingdom of Denmark, I have the honour to confirm that Your Excellency's Note and this Note in reply shall constitute an agreement between the two Governments in this matter, which shall enter into force on the date of this Note in reply.

I avail myself of this opportunity to extend to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

Thomas Lehmann
Director of Asia, Latin America and Oceania
Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of Denmark

His Excellency
Mr. MIYAGAWA Manabu
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary of Japan
to the kingdom of Denmark